

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Revenue DEPARTMENT.

G.O. No.

1252

Press

~~Mis.~~

Dated

16th September 1859.

Not to be folded or roughly handled

*Proceedings of the Madras Government, Revenue Department,
from 10th to 16th September 1859.*

No. 68. Read the following letter from G. N. TAYLOR, Esq., Inám Commissioner ; to J. D. BOURDILLON, Esq., Secretary to Government, Revenue Department Fort Saint George ; dated Masulipatam, 5th September 1859, No. 155.

With the view of removing all doubt from the minds of the Inámdárs as to the authority under which my decisions are passed ; I have the honor to submit for the consideration of Government whether it is not desirable that the rules sanctioned by the Governor in Council for the adjudication and settlement of Ináms should be published in an early issue of the Fort Saint George Gazette for general information in English and in the Vernacular languages. I forwarded herewith a translation in Tamil that has been carefully prepared and gives the correct meaning in the ordinary dialect of the country. A Telugu translation is now being printed in the Collectorate Press of this District and will be forwarded as soon as it is furnished to me.

No. 69. ORDER THEREON, 16th September 1859, No. 1252.

Ordered that the Tamil translation of the Inám Rules received with this letter be published in the official Gazette in six successive issues for general information ; and also that 200 extra copies of the rules be struck off separately for distribution to the Revenue Officers in the Tamil Districts.

(Signed) J. D. BOURDILLON,
Secretary to Government.

Received of Mr. J. H. [unclear]
for [unclear] \$10.00
James Cunningham Junior

Nov 1888

The day is good

The day is good

Boats 5th Sept 1889

Recd Sept 12

1 Sub

My friend that
the rule is given by
the dear Committee
may be for this
as the day is in
the same way as
the fact is in fact

Sept 1888: 11th Sept 1889
with [unclear]

Miss

What is the day

translation of the [unclear]

with the letter by [unclear]

Official Magistrate in the [unclear]

since [unclear] [unclear]

and also that the [unclear]

to [unclear] [unclear]

to the [unclear] [unclear]

Arbitrator

16th Sept 1889

[Signature]

5 copies to the [unclear] [unclear]
1 copy to the [unclear] [unclear]